

Pepa mo le Mafutaga Faafouina a Faifeau

Kolisi Faafaifeau i Malua

Aokuso, 2022

Mataupu Silisili ia Iesu Keriso ma le Fanua (*Christology and Land*)

Faatomuaga

E muamua ona ou faatulou ma faatalofa atu i le paia maualuga o lenei mafutaga. I lau susuga i le taitai, tama o le ekalesia, le nofoa toeaina, le paia i le aufaigaluega tofofi, i susuga i faafeagaiga, ma aoao. Malo le soifua manuia ma le lagi e mama.

O lenei tusiga o se taumafaiga lava e saili ni manatu ma ni lagona faamataupu silisili e faapoopo i le tele o manatu ma lagona faamataupu silisili oloo agai i le faasaoina ma le vaaia lelei o le siosiomaga. Ole faamoemoe laualuga lava, ina ia mafai ona faataua le faasaoina ma le vaaia lelei ole siosiomaga, i lo tou soifua ma so matou ola faalefaatuatua.

O lona uiga o se tali atu lea faale faatuatua i le faafitauli o le siosiomaga (*a response in faith to the ecological/environmental crisis*). E fia faatauaina ai la i lenei pepa, le fanua, aua oloo taoto ai foi i le fanua le faasinomaga o le tagata Samoa. Aemaise ai le taua o le fanua i le talanoaina o le mataupu silisili ia Iesu Keriso poo le *Christology*. O se tasi o faamoemoe o lenei pepa, e faatalanoa le mataupu silisili ia Iesu Keriso ma le taua o se vaaiga ile fanua. Ua ou aumaia foi se faafitauli oloo tupu ma talanoaina pea i Samoa i lenei vaitau e faapupula atili ai le faamoemoe o lenei pepa.

Faafitauli: LTRA 2008 (*Land Titles Registration Act*) ma le lisiina o fanua Samoa

O le LTRA 2008, o se tulafono (*Act*) a le malo na te vaaia ma mataitū le resitalaina o fanua i Samoa. O nei fanua e aofia ai fanua *freehold* poo fanua ‘palagi’, *public land* poo fanua a le malo, faapea ma *customary lands* poo fanua ‘Samoa’. E 81% o fanua uma o Samoa e i lalo o fanua ‘Samoa’ poo *customary lands*. I lalo foi o le tulafono, e le mafai ona faatau ese atu fanua Samoa. E felefele lava se faamalamalamaaga o lenei tulafono ma ona aiaiga, peitai i sona aotelega, o le LTRA 2008 e mafai ai ona resitalaina ai fanua Samoa ma agavaa ai loa fanua nei mo le lisiina atu.¹

¹ Ruipin Ye, "Torrens and Customary Land Tenure: A Case Study of the Land Titles Registration Act 2008 of Samoa," *University of Wellington Law Review*, no. 40 (2009): 66-70.

Ona o lenei tulafono, ua tupu ai le tele o finauga ma feteenaiga i le va o le malo ma le toatele o le atunuu e pei ona molimauina i tausaga ua mavae. I le aotelega o manatu, e taofi le malo e taua le faaogaina ma le lisiina atu o fanua Samoa e lē o faaogaina aua le atiinaeina o le atunuu (*economic growth*). Peitai i se popolega o le toatele o tagatanuu, o le LTRA 2008, o se avanoa lava e i'u ina leiloa atu ai ma fanua Samoa ma lē toe maua mai (*alienation of customary lands*).

I se lagona o lenei pepa, pe leiloa pe toe maua mai nei fanua, o le faia ai o le LTRA 2008, o loo atagia ai se lē manatu mamafa i fanua ma lona taua, ae ua faamuamua le tupe maua ma le tamaoaiga. I le aganuu Samoa, talitonu ua silafia uma le taua tele o fanua nei mo soo se Samoa, aua o eleele o faasinomaga o aiga ma nuu. Peitai i se vaai faamataupu silisili o le siosiomaga, ua manatu lava le tagata ia na'o ia ma ona manuia (*anthropocentrism*), ae galo ai le taua o le fanua ma isi mea o le foafoaga a le Atua.

Mataupu Silisili ia Iesu Keriso (*Christology*)

I le tele o talanoaga i mataupu silisili ia Iesu Keriso, oloo laualuga ai lava le fesili a Iesu i ona soo "...se a la outou upu ia te au nei, po o ai?" (Mk 8:29; Mt 16:15; Lk 9:20). O lona uiga, o se fesili oloo ta'ui atoa ai le faasinomaga (*person/identity*) ma le faamoemoe (*work/purpose*) o Keriso. O tulaga iloga foi o lenei mataupu silisili, oloo talanoa ai I le itu Atua, ma le itu tagata o Iesu, o lona faasinomaga lava lea. E taua ai lā lo tatou manino ai I vaega taua (*principles*) o le *Christology* i le talanoaina o le afuaga ma le faamoemoe o Keriso.

1. O le malamalamaina o Keriso, e le na'o na faamalieina ai le molimau a le Tusi Paia, ae o se molimau faale-faatuatua o lona alofa laveai.
2. E le mafai ona malamalamaina Keriso e aunoa ma se talanoaina o le feagaiga a le Atua ma le nuu o Isaraelu. E le mafai foi ona malamalamaina peafai e faapito lenei malamalamaaga mo nao ni nai tagata, ae faatuatuanai isi.
3. E o faatasi lava mataupu silisili o le lotu ma le faamoemoe o Keriso.
4. E taua foi mea e tutupu i o tatou lava lotoifale i le malamalamaina o Keriso.
5. O Keriso, e lē mafai ona atoa ona faamatalaina e a tatou mataupu silisili.

O le LRA 1992/1993 le tulafono sa iai muamua Samoa i lalo o le '*Deeds System*'. I lalo o le *Deeds System*, sa mafai ona resitala fanua Samoa i lalo o le **aiga potopoto**. Peitai o le LTRA lea ua faaofi mai, e alu i lalo o le '*Torrens System*', lea oloo iai le aiaiga e ao ona resitala uma fanua i lalo ole Suafa matai poo le sa'o o le aiga. O le faafitauli o lenei faiga i manatu o nisi, e ono mafai ona faoa le pule i le fanua mai le aiga potopoto agai i suli o le tagata lea oloo iai i le resitala.

O nei vaega taua, oloo tāaofa'i ai le taua faamataupu silisili o mataupu tau ia Iesu Keriso. Ma o se lagona foi o le pepa, o nei foi vaega taua, oloo avanoa ai le mafai lea ona faatalanoa (*dialogue*) le mataupu silisili ia Iesu Keriso, ma le faatauaina o fanua.

Auala o Mafaufauga (*methodology*): Mataupu silisili faa-tala (*Story Theology*)

E fia faaogaina i lenei tusiga se auala o mafaufauga e taua o le *Story Theology* poo le mataupu silisili faa-tala. O lenei auala ua aumaia e suesue ai le Tusi Paia mo ni vaaiga faa-*Christology*, ma lona fesootaiga i le taua o fanua. Aua a fua i *principles* ua tuuina atu i luga, o le faafitauli o le siosiomaga, e moomia ai se molimau faa-*Christology* i le sailiga o se tali a le tagata faatuatua.

O le mataupu silisili faa-tala o se auala o mafaufauga e faatau ai le vaaiga i le Tusi Paia o se “*tala*”, mai lava ia Kenese se ia o’o i le Faaliga. E taua lenei auala o mafaufauga aua e aofia ai foi ma le Feagaiga Tuai. O le fesili, aisea e taua ai le Feagaiga Tuai i le talanoaina o Iesu Keriso? Talitonu e lua ni vaega oloo fia faamamafaina. Muamua, mo le tagata faatuatua, o lo tatou iloaina o Iesu Keriso oloo poupu ai o tatou olaga faa-Kerisiano. E faapena foi ile Tusi Paia, o lo tatou iloaina o le Tusi Paia atoa (Kenese-Faaliga), oloo aafia ai foi ma lo tatou iloaina o Keriso. Lona lua, O Iesu Keriso sa tupuga ae i le lotoifale faa-Iutaia, i tu ma aga faa-Isaraelu. O aganuu foi o loo i le Feagaiga Tuai, oloo atagia i ona mafaufauga ma faamatalaga.

I se lagona faamataupu silisili faa-tala, faapea ai ma le malamalamaina o Iesu Keriso i totonu o le feagaiga a le Atua ma lona nuu, e tele ni tala o le Tusi Paia e fesosasoani e faapupula le taua o le fanua ma lona fesootaiga ma le *Christology*, peitai ua na’o ni nai tala ua ou aumaia, e faapupula ai lenei faamoemoe.² Tatou te ave ai la le faatau i le tala o le foafoaga e pei ona faamauina i le tusi o Kenese i le feagaiga tuai.

Tala o le Foafoaga o se Ata o ō tatou Sosaiete (*Creation Story as blueprints of our own Societies*)

O loo manino lava le taua o le tala o le foafoaga, o le faaaliga lava o le mamalu silisili ese o le Atua. Peitai e tusa ma se manatu faaaliga a Rosemary Radford Ruether:

O tala o foafoaga oloo atagia ai tulaga faasaienisi i nei ona po, aua oloo iai tala o le natura o mea, o lo latou faagaioiga, faapea ma le va ma isi mea o le foafoaga; ae oloo taoto mai ai foi se **ata vaaia mo le sosaiete** (*blueprints for society*). Oloo

² O nisi o tala e aofia ai le ō ese mai ai mai Aikupito, faapea ma le tala i le tafeaga ma le toe foi i le feagaiga tuai. Faapea ma le feagaiga fou, oloo manino ai lava le tele o tala e autu i mataupu silisili ia Iesu Keriso. O nei tala ma isi, oloo fai ma alafua o le mataupu silisili o le lotu, faapea ma le tagata Kerisiano.

atagia i tala o le foafoaga le fesootaiga o mea faalelagi ma le tagata (*divine and mortal*), o le mafaufau ma meafaitino (*mental and physical*), le va o tagata, o laau, o manu, o fanua, o le vai, faapea ma fetu; faapea le fesootaiga o mea uma lava. O lona uiga oloo atagia ai se vaaiga i tu ma agaifanua o se sosaiete sa iai, ma se faasinomaga o ia tu ma agaifanua mo le sosaiete oloo mulimuli mai.³

O lona uiga, oloo atagia i le tala o le foafoaga se vaaiga o le sosaiete na iai Isaraelu i na ona po; ae oloo taoto mai ai foi se ata vaaia o \bar{o} tatou lava sosaiete faa-Kerisiano i nei ona po. Aemaise ai, o se alafua e ao ona taulai iai a tatou manatu faamataupu silisili ma faatinoga faale-faatuatua i totonu o \bar{o} tatou sosaiete. I se isi faaupuga, afai e saili e tagata Kerisiano i nei ona po se ata vaaia (*blueprint*) e ao ona mulimulitai iai le sosaiete, e aofia ai ma le va nonofo lelei ai ma isi mea o le foafoaga, tatou te maua sona vaaiga lautele i le tala o le foafoaga.

Faatusatusaina foi e Ruether le tala o le foafoaga a tagata Papelonia (*Babylonian creation story*), faapea ma le tala o le foafoaga a tagata Eleni (*Greek creation story*), faapea ai ma le tala a tagata Eperu (*Hebrew creation story*) lea ua avea nei ma tala o le foafoaga mo le au Kerisiano uma. I sona manatu, oloo atagia foi le tulaga vevesi ma le lē nofo filemu o sosaiete Eleni ma Papelonia i a latou foi tala o foafoaga.

Atonu e lē o fofola manino mai se ata o le sosaiete i le tala o le foafoaga, peitai o loo natia i tua ifo. O le faamatalaina o le tala o le foafoaga ma lona faauigana tatou te iloa ai le taua o le va nonofo lelei ai o le tagata ma le isi tagata, ua faia e foliga i le Atua. Aea le va nonofo lelei ai o le tagata ma isi mea o le foafoaga, aua oloo atagia foi i le Kenese le va nonofo lelei ai o le Atua ma le foafoaga na ia faia.

I le faamatalaina o le tala, peiseai oloo fetalai'i le Atua ma le fanua. E fetalai le Atua, ona tali mai lea o le fanua, e foliga mai oloo vaavaalua le fanua ma le Atua ile galuega foafoa. Faataitaiga; (Kenese 1:11-12) na fetalai le Atua ia tupu mai le vao mu'a ma le laau afu e fua mai mai le eleele, ona tali mai lea o le fanua, ma tupu mai i le eleele le vao mu'a ma le laau afu e fua mai. O lenei faitauga (*interpretation*), oloo manino ai o loo iai le ola i le fanua. O se ata vaaia foi o le sao taua o le fanua i le soifua ma le ola o le sosaiete e ala i ona tamaoaiga.

E tupu a'e ia Keriso lo ta Faasinomaga i le Fanua (*Rooted in Land happens inside of Christ*)

E iai le taofi o le pepa o le avea ai o le fanua ma o tatou faasinomaga, o se mataupu silisili e tupuga a'e ia Keriso. Pe faapea foi, o le fanua o loo ia Keriso lona atoaga. I le Ioane 5:1-9 o

³ *Gaia and God: An Ecofeminist Theology of Earth Healing* (London: SCM Press Ltd, 1993).

loo i ai le tala i le taelega i Petesa ma le taua faamataupu silisili o le fanua ma mea na tutupu ai. I le Ioane 9:1-12, oloo faamatalaina ai foi le taelega i Selo. O tala oloo faamatala ai faamalologa o tagata mamai, e fesootai ma le eleele paia (*Holy land*).

I se finauga a le pepa, peiseai o nei taelega e lua i le tusi o Ioane, lea ua atoa uma ia Iesu Keriso. O fanua ma eleele paia, lea ua atoa uma ia Keriso. Pe faapea foi i se vaai faamataupu silisili, o Keriso lava le vai i Petesa, o ia lava foi le fanua i Selo. Le fanua ma vai sa maua ai le malologa ma le mapusaga o tagata mamai, ua atoa uma ia Keriso. O lona uiga, ua sui tulaga e Keriso le fanua na faamemelo iai tagata Iutaia. E mafai la o na faapea, o le itu-tagata lava o Iesu Keriso, e faasino foi i le fanua. O le sootaga lava lea o Iesu i le fanua. O lona lava lea faasinomaga

O le ata foi o le vaavaalua ai o le fanua ma le Atua i le foafoaga mamana, e pei ona taua i luga, ua atoa uma ia Keriso Iesu. Aua oloo manino i tusitusiga a le au fai Evagelia, le mamalu faalia o Iesu ina ua ia vavao i le afa ma le matagi (Mk 4:35-41; Mt 8:23-27; Lk 8:22-25). O le sootaga vavalalata lava lea o Keriso ma le foafoaga mamana. I sona aotelega, o le fanua o tagata Iutaia, le eleele paia, ua fai foi ma faasinomaga o Iesu Keriso.

O le Liutinotagata ai o le Atua: O le Faaolaina o le Fanua (*Incarnation: redeeming of land through Christ*)

O le liutino tagata ai o le Atua e ala ia Iesu Keriso o se faailoga lava lea o le alofa tunoa o le Atua mo le lalolagi. E pei foi ona faamauina i le Filipi 2:5-8, o loo faapea mai ai na “sasa’a” (*kenosis*) atoa mai o ia e ia lava mo le lalolagi. O loo manino ai le tali o se fesili faamataupu silisili o loo lagonaina pea; pe aisea ea na afua ai le liutino tagata o le Atua e ala ia Iesu Keriso ma le faaolataga? Pe na mafua ea ona o le agasala o le tagata, poo le Atua lava? Tali: Ona o le Atua lava ia e alofa tunoa.

Ae oloo taoto a foi se fesili e fia faatauaina i le vaega lenei o le tusiga, afai o le liutino tagata ai o le Atua e ala ia Iesu Keriso, ua mautinoa ai le faaolataga mo tagata uma; e ono momoli mai ai foi se feau e faatau ai le faasaoina ma le vaai lelei o le siosiomaga ma fanua?

E fia aumaia le manatu i le ‘malologa o le fanua’ (*land rest*) e saili ai se tali o le fesili, aua o le malologa o le fanua, oloo atagia ai lava le faasaoina o le fanua, ina ia tupu ma ola. Peitai o lenei foi malologa, oloo fesootai ma le autu o le malologa faa-Sapati (Sabath rest).⁴

⁴ I le Eperu 3:1-4:11, oloo toe faatepa ai e le tusitala i tatou i le malaga a Isaraelu i le vao (Salamo 95; Numera 14-15). O le malologa lava lea i le vao i Parana i Katesa ao lei ulufale atu i Kanana.

O le talanoaga i le Sapati i le vaega lea o le pepa oloo agai i aoaoga a le Alii Faaola e uiga i le Sapati.⁵ O le Sapati lea o loo faamamafaina i le tala i le Mataio 12:1-14 oloo atagia ai le suia (*replace*) ai e Iesu o le Sapati ia te ia lava. O Iesu, o le Alii lava ia o le Sapati. Ae oloo iai foi i nisi tala le faamoemoe lava lea o Keriso, ua ia suia ai le malumalu ia te ia lava (Mt 26:61; Ioane 2:19), faapea foi i le fanua e pei ona tau faaali atu i luga. Poo se feau ea ua aumai, ua le aoga le Sapati, le malumalu, aemaise ai le fanua? Poo lea ea se feau oloo momoli mai e le Alii Faaola?

I se taofi o le pepa, afai ua atoa ia Iesu fanua ma eleele o Iutaia, ma atoa foi ia te ia le foafoaga na faia e le Atua. E taua foi le faasaoina o le fanua. O lona uiga, o le faasinomaga o Iesu i lona itu tagata, oloo taoto foi i le fanua. O fanua foi ma eleele, e tele lona taua i le faamoemoe o Keriso, e pei ona atagia i le Tusi Paia. O loo aumai ai foi se ata o le faasaoina ai o le fanua i le oo mai ai o Keriso. Pe le o se fafagu ea lea mo i tatou ma le faatauaina o a tatou foi fanua?

Upu Faaiu

E pei ona tau faamamafa atu lava i le amataga o lenei folasaga, o le tausii ma le vaaia lelei o le siosiomaga o se faatinoga e ao ona faatinoina e soo se Kerisiano. Afai foi o a tatou mataupu silisili e faatonu folau ai a tatou faaiuga fai ma a tatou gaoiga; o lona uiga, o se mataupu silisili e faatau ai le siosiomaga na te faamalosi le vaaia lelei o a tatou fanua ma eleele.

A ua aoao mai foi le taua o le fanua tau Iutaia ma le faamoemoe o Iesu Keriso mo i tatou, aemaise ai foi le taua o le fanua i le tala o le foafoaga. O fanua oloo iai le ola, oloo iai le faamoemoe e tua iai le tagata, oloo taoto ai foi lo tatou faasinomaga, e ao lava ona o tatou vaaia ma tausii lelei. O le sootaga foi o Keriso i le fanua, o se fafagu foi i o tatou sootaga ma a tatou foi fanua ma eleele. Aua o le galuega faaola a Iesu ma lona faasinomaga, o loo faatau ai lava le fanua. O lona uiga, o se fafagu lea mo i tatou, afai e iai lava se vala e ono motusia ai o tatou sootaga i fanua ona o tulafono a le malo (LTRA 2008), e ao lava ona toe silasila totoa i tulaga e ave iai la ta faamuamua. E taua foi le vaai i le siosiomaga (*ecology*) e aofia ai ma le tagata, o lona uiga, a faaletonu le siosiomaga ma a tatou fanua, o le pagatia ai foi lena o le tagata. E taua le vaaia ma le tausii lelei o a tatou fanua ma le siosiomaga i lou soifua ma lou ola faale-faatuatua.

Manuia tele le mafutaga,

Esera Esera

⁵ Katerina Friesen, "A Sabbath Rest Remains: Finding Hope in the Face of Ecological Crisis," *Vision (Winnipeg-Man): A Journal for Church and Theology* 15, no. 1 (2015).